



Réseau des
Grands Sites
de France

Pôle international
francophone des
sites patrimoniaux

ATELIER INTERNATIONAL « CONSTRUIRE ENSEMBLE L'AVENIR DES SITES PATRIMONIAUX DANS LES BALKANS » Vau i Dejës & Shkodra, Albanie, 27– 30 mars 2023



Objet : Atelier d'échanges de trois jours et demi sur la gestion durable des sites patrimoniaux dans les Balkans reposant sur des études de cas et l'échange d'expériences.

Dates : Du lundi 27 au jeudi 30 mars 2023. L'atelier se terminera officiellement le jeudi 30 mars à Tirana en présence des institutions albanaïses en lien avec le patrimoine et de l'Ambassade de France à Tirana.

Lieux : Les travaux en salle auront lieu sur les communes de Shkodra et Vau i Dejës. Une journée de terrain est prévue sur le site de Komani. La séance de conclusion aura lieu à Tirana.

Contexte et objectif : Les communes de Vau i Dejës et de Shkodra se sont engagées dans un projet d'espace protégé destiné à mettre en valeur les ressources patrimoniales du territoire dans leur diversité (paysage, archéologie, patrimoine vernaculaire, etc.).

A partir de l'étude de cas de Komani et de la vallée du Drin, l'atelier est destiné à nourrir la réflexion des partenaires du projet de préservation et de valorisation de Komani et d'utiliser ce projet comme support concret d'une réflexion partagée sur la gestion intégrée des espaces patrimoniaux en Albanie et plus largement dans les Balkans. Sur la base du modèle à l'œuvre dans les Grands Sites de France, l'atelier mettra notamment en débat l'expérience acquise au sein de la politique nationale des Grands Sites de France (articulation entre

préservation de la valeur patrimoniale des sites et gestion de la fréquentation touristique, favoriser les retombées socio-économiques pour le territoire, étalement urbain, etc.).

Public

- 15 à 20 personnes
- Professionnels et organisations impliqués dans la préservation, la gestion et la mise en valeur du site de Komani, et d'autres sites patrimoniaux de la vallée de Drin, d'Albanie ou des Balkans
- Autres participants / intervenants ayant une expérience pertinente pour l'atelier

Organisateurs et site d'accueil

Le séminaire est co-organisé par la mission archéologique franco-albanaise de la Vallée du Drin (EFR-IA) ainsi que le Réseau des Grands Sites de France (RGSF), en association avec le Grand Site de France Bibracte-Morvan des Sommets, l'Ambassade de France en Albanie, et les partenaires du Pôle international francophone du RGSF.

- Situé dans la vallée de Drin sur la commune de Vau i Dejës au nord de l'Albanie, le site de Komani est au cœur d'un programme de recherches, mené conjointement avec les sites de Lezha et de Sarda, piloté par la mission archéologique franco-albanaise. Le site de Komani se distingue par sa grande superficie de 1300 ha dont 150 ha de vestiges archéologiques. Il témoigne de la présence d'une grande ville et évêché de la civilisation médiévale Arbër, disparue au XVI avec l'invasion ottomane. Aujourd'hui, le site présente plusieurs ouvrages industriels de caractère hydrique. Situé en zone rurale, les activités économiques ont surtout trait à l'agriculture, la pêche, l'élevage et à un tourisme en forte croissance.
- Le Réseau des Grands Sites de France (RGSF, www.grandsitedefrance.com) est l'association qui rassemble les autorités locales responsables de la gestion et du développement à long terme des paysages protégés les plus remarquables en France (49 sites membres, 32 millions de visiteurs par an : Concors-Saint Victoire, Falaises d'Étretat-Côte d'Albâtre, Solutré-Pouilly Vergisson, etc.). Depuis 2010, il anime le Pôle international francophone des sites patrimoniaux (www.polepatrimoine.org). Ce dernier organise des formations à la gestion intégrée des sites patrimoniaux sous le patronage de l'UNESCO et des ateliers de terrain à l'international. Il coordonne un réseau d'échanges en ligne qui regroupe plus de 140 participants issus de 36 pays et accompagne des projets de coopération internationale entre sites.

Langues de travail : Anglais

Contacts :

- Pour le Réseau des Grands Sites de France : Céline Tastet : celinetastet@polepatrimoine.org
+33 7 83 31 37 74
- Pour la Mission archéologique franco-albanaise : Etleva Nallbani : etlevanallbani@gmail.com
+33 6 23 96 37 95

Un atelier organisé par la mission archéologique franco-albanaise de la Vallée du Drin &



En partenariat avec :



Le Pôle international francophone est soutenu par



En partenariat avec :

Le Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO, CNF pour l'UNESCO, ICOMOS France, Comité français de l'UICN, CMN, CR Bourgogne-Franche-Comté, Université de Bourgogne-Franche-Comté, ENSAM Cluny

PROGRAMME PREVISIONNEL

JOUR 1 - LUNDI 27 MARS

18h30 – 19h45 - Ouverture de l'atelier

- Tour de table des participants et présentation de l'atelier

Lieu : Diocèse de Shkodra

20h00 - Dîner d'ouverture

Lieu : Restaurant Tradita, Shkodra (hôtel-restaurant disposant d'un mini-musée ethnographique)

Nuitée à Shkodra

JOUR 2 - MARDI 28 MARS

8h00-17h00 - Sortie de terrain : Journée à Sarda, Komani et rencontre avec le territoire

- Visite de Sarda, puis Komani (en voiture si intempéries)
- Montée à pied vers le site archéologique (compter 1h30 de montée, en voiture si intempéries)
- Déjeuner sur place (pique-nique ou restaurant)
- Retour en voiture

18h00-19h30 - Atelier 1 – « Valeurs patrimoniales en partage et esprit des lieux au cœur du projet de territoire »

Lieu : Paroisse de Komani

19h30 – Dîner. Lieu : Restaurant Te Kastrioti

Nuitée à Komani

JOUR 3 - MERCREDI 29 MARS

Lieu : Paroisse de Komani

9h00-10h45 - Atelier 2 : « De la valeur du site à un plan de gestion : la gestion intégrée d'un site patrimonial » – Approche, études de cas et échanges

Pause

11h00 – 12h00 - Sortie de terrain : visite du barrage de Komani

12h - Déjeuner. Restaurant Te Kastrioti ou buffet dans l'Église de Komani

13h30-15h15 - Atelier 3 : « Construire une destination touristique durable » – Approche, études de cas et échanges

Pause

15h30-16h45 - Atelier 4 : « Gestion territoriale et aménagement : du site au grand paysage » – Approches, études de cas et échanges

Pause

17h-18h45 – Premières conclusions de l'atelier

- Que nous a appris l'atelier ?
- Quelle vision partagée pour l'avenir de Komani et le patrimoine dans les Balkans ?

19h00 - Départ de Komani vers Fishtë

20h30 - Dîner à Mrizi i Zanave Agroturizëm

22h – Départ pour Tirana, arrivée à 23h30. Nuitée à Tirana.

JOUR 4 - JEUDI 30 MARS

Matinée - Clôture officielle - Séance conclusive en présence des partenaires et des institutions albanaises du patrimoine.

Lieu : Institut national du patrimoine culturel (IKTK, Ministère de la Culture), Tirana